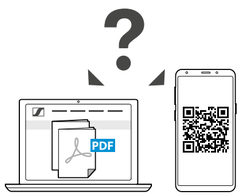
SENNHEISER

SC 230 series
SC 260 series
SC 630 series
SC 660 series
Office headsets

EN Safety Guide
DE Sicherheitshinweise
FR Guide sécurité
IT Guida alla sicurezza
ES Guía de seguridad
PT Guia de Segurança
NL Veiligheidsgids
EL Οδηγός ασφάλειας
DA Sikkerhedsvejledning
SV Säkerhetsguide
FI Turvaohjeet
PL Instrukcje bezpieczeństwa
RU Руководство по безопасности
ZH 安全指南
TW 安全指南
TR Güvenlik Kılavuzu
JA 安全ガイド
ID Panduan Keselamatan
KO 안전 가이드

For further information please visit our website:
www.sennheiser.com



www.sennheiser.com/support-me

Sennheiser Communications A/S
Industriparken 27, DK-2750 Ballerup, Denmark
www.sennheiser.com

Printed in China, Publ. 02/19, 770-00147/A14

Specifications | Technische Daten | Caractéristiques techniques | Specifiche | Especificaciones técnicas | Especificações | Technische specificaties | Προδιαγραφές | Specifikationer | Specifikationer | Tekniset tiedot | Specyfikacje | Технические характеристики | 技术参数 | 規格 | Özellikler | 仕様 | Spesifikasi | 기술 데이터

Headphones

Frequency response	50 – 18,000 Hz SC 638/ SC 668: 150 – 12,000 Hz

Microphone

Pick-up pattern	SC 6xx: Ultra Noise Cancelling SC 2xx: Noise Cancelling
Frequency response	150 – 6,800 Hz

General data

Power supply	5 V DC / 0.1 A
Operating temperature range	+5 °C ... +45 °C (+41 °F ... +113 °F)
Operating relative humidity	20 ... 85%, non-condensing
Storage temperature range	−20 °C ... +70 °C (−4 °F ... +158 °F)
Storage relative humidity	10 ... 95%, non-condensing

EN

Important safety instructions

- Read the instruction manual, safety guide, quick guide (as supplied) carefully and completely before using the product.
- Always include this safety guide when passing the product on to third parties.
- Do not use an obviously defective product.

Preventing accidents and damage to health

- Do not listen at high volume levels for long periods of time to prevent hearing damage.
- Always maintain a distance of at least 3.94" (10 cm) between the ear cups and the cardiac pacemaker or implanted defibrillator since the product generates permanent magnetic fields.
- Keep the product, accessories and packaging parts out of reach of children and pets to prevent accidents and choking hazards.
- Do not use the product in an environment that requires your special attention.

Preventing damage to the product and malfunctions

- Always keep the product dry and do not expose it to extreme temperatures (hairdryer, heater, extended exposure to sunlight, etc.) to avoid corrosion or deformation.
- Use only attachments/ accessories/ spare parts supplied or recommended by Sennheiser.
- Only clean the product with a soft, dry cloth.

Intended use/Liability

The monaural or binaural headsets are suitable for use in offices, home offices or call centers.

It is considered improper use when this product is used for any application not mentioned in the associated product guides.

Sennheiser does not accept liability for damage arising from abuse or misuse of this product and its attachments/ accessories.

Sennheiser is not liable for damages to USB devices that are not consistent with the USB specifications.

Manufacturer Declarations

Warranty

Sennheiser Communications A/S gives a warranty of
24 months (SC 230/260 series)/
36 months (SC 630/660 series) on this product.

For the current warranty conditions, please visit our website at www.sennheiser.com or contact your Sennheiser partner.

Sennheiser product warranty FOR AUSTRALIA ONLY

Sennheiser goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any liability of Sennheiser which is imposed by law, or limits or modifies any remedy available to the consumer which is granted by law.

To make a claim under this warranty, contact
Sennheiser Technical Services and Spare Parts Sales
c/o Linfox, Gate 3,
1 Fox Lane,
Erskine Park, 2759, NSW
Australia
Phone: (02) 9910 6700
email: au-service@sennheiser.com

All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.

The Sennheiser International Warranty is provided by Sennheiser Australia Pty Ltd (ABN 68 165 388 312), The Zenith, Tower A, L14, 821 Pacific Highway Chatswood NSW 2067, Australia.

In compliance with the following requirements

- **WEEE Directive (2012/19/EU)**
  The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product and the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, please observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country.

  Further information on the recycling of these products can be obtained from your municipal administration, from the municipal collection points, or from your Sennheiser partner.

  The separate collection of waste electrical and electronic equipment and packagings is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects caused by e.g. potentially hazardous substances contained in these products. Herewith you make an important contribution to the protection of the environment and public health.

EU Conformity

The EU Declaration of Conformity is available on our website at www.sennheiser.com/download, and search for product by name.

DE

Wichtige Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise, Kurzanleitung (je nach Lieferumfang) sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Produkt benutzen.
- Geben Sie das Produkt stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen an Dritte weiter.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es offensichtlich beschädigt ist.

Gesundheitsschäden und Unfälle vermeiden

- Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden.
- Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen Hörergehäuse und Herzschrittmacher bzw. implantiertem Defibrillator (ICDs), da das Produkt permanente Magnetfelder erzeugt.
- Halten Sie Produkt-, Verpackungs- und Zubehörteile von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle und Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Ihre Umgebung besondere Aufmerksamkeit erfordert.

Produktschäden und Störungen vermeiden

- Halten Sie das Produkt stets trocken und setzen Sie es weder extrem niedrigen noch extrem hohen Temperaturen aus (Föhn, Heizung, lange Sonneneinstrahlung etc.), um Korrosionen oder Verformungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie ausschließlich die von Sennheiser mitgelieferten oder empfohlenen Zusatzgeräte/ Zubehörteile/ Ersatzteile.
- Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch/Haftung

Die monauralen bzw. binauralen Headsets sind für den Einsatz im Büro, Home Office oder Call Center vorgesehen.

Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie dieses Produkt anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben.

Sennheiser übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/Zubehörteile.

Sennheiser haftet nicht für Schäden an USB-Geräten, die nicht mit den USB-Spezifikationen im Einklang sind.

Herstellererklärungen

Garantie

Sennheiser Communications A/S übernimmt für dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten (SC 230/260-Serie)/ 36 Monaten (SC 630/660-Serie).

Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet www.sennheiser.com oder Ihren Sennheiser-Partner beziehen.

In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen

- **WEEE-Richtlinie (2012/19/EU)**
  Das Symbol der durchgestrichenen, rollbaren Mülltonne auf Produkt und Verpackung weist darauf hin, dass diese Produkte am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern einer separaten Entsorgung zuzuführen sind. Für die Entsorgung der Verpackung beachten Sie die Mülltrennungsvorschriften Ihres Landes.

  Weitere Informationen zum Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer lokalen Verwaltung, den kommunalen Rückgabestellen oder bei Ihrem Sennheiser-Partner.

  Das separate Sammeln von Elektro- und Elektronik-Altgeräten und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung bzw. Verwertung zu fördern und negative Effekte zu vermeiden, beispielsweise durch potenziell enthaltene Schadstoffe. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz.

EU-Konformität

Die EU-Konformitätserklärung steht Ihnen im Internet unter www.sennheiser.com/download und der Suche nach dem Produktnamen zur Verfügung.

FR

Règles importantes de sécurité

- Veuillez lire attentivement et entièrement le manuel d'utilisation, le guide sécurité, le guide express (fourni) avant d'utiliser le produit.
- Toujours inclure ce guide sécurité lors du passage du produit à des tiers.
- Ne pas utiliser un produit visiblement défectueux.

Prévention des risques pour la santé et accidents

- Ne pas écouter à un volume élevé pendant de longues périodes avant d'éviter les dégâts auditifs.
- Maintenez toujours la capsule de l'écouteur à plus de 10 cm des stimulateurs cardiaques et des défibrillateurs implantés (DAI) car le produit génère des champs magnétiques permanents.
- Conservez le produit, les accessoires et les pièces d'emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques afin d'éviter des accidents et des risques d'étouffement.
- N'utilisez pas l'appareil dans des situations demandant une attention particulière.

Prévenir les dommages au produit et les dysfonctionnements

- Conservez le produit au sec et ne l'exposez ni à des températures extrêmement basses ni à des températures extrêmement hautes (sèche-cheveux, radiateur, exposition prolongée au soleil, etc.) afin d'éviter des corrosions ou déformations.
- N'utilisez que les appareils auxiliaires/accessoires/pièces de rechange recommandés par Sennheiser.
- Nettoyez l'appareil uniquement à l'aide d'un chiffon doux et sec.

Utilisation conforme / responsabilité

Les casques-micros, disponibles en version monaurale et binaurale, sont conçus pour une utilisation en bureaux, bureaux à domicile ou centres d'appels.

Est considérée comme une utilisation non conforme aux directives toute application différant de celle décrite dans les guides produit associés.

Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation abusive du produit et de ses accessoires.

Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage aux appareils USB qui ne répondent pas aux spécifications USB.

Déclarations du fabricant

Garantie

Sennheiser Communications A/S offre une garantie de 24 mois (série SC 230/260)/ 36 mois (série SC 630/660) sur cet appareil.

Pour avoir les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site web sur www.sennheiser.com ou contactez votre partenaire Sennheiser.

Conformément aux exigences suivantes

- **Directive DEEE (2012/19/UE)**
  Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix sur le produit et l'emballage signifie que ces produits, arrivés en fin de vie, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte séparée. Pour les déchets d'emballages, veuillez respecter les lois applicables dans votre pays en matière de tri sélectif des déchets.

  Vous obtiendrez plus d'informations sur le recyclage de ces produits auprès de votre municipalité, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre partenaire Sennheiser.

  L'objectif principal de la collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques et des emballages est de promouvoir le réemploi et/ou le recyclage et de prévenir les effets négatifs sur la santé et l'environnement dus à des polluants potentiellement contenus. Vous contribuerez ainsi à la préservation de l'environnement et à la protection de la santé.

Conformité UE

La déclaration de conformité UE est disponible sur notre site Internet à www.sennheiser.com/download, et faites une recherche par nom de produit.

IT

Istruzioni importanti per la sicurezza

- Leggi il manuale di istruzioni, la guida alla sicurezza e la guida rapida (se in dotazione) con attenzione e in maniera integrale prima di cominciare a usare il prodotto.
- Accludi sempre la presente guida alla sicurezza quando consegni il prodotto a terze parti.
- Non utilizzare un prodotto che sia manifestamente difettoso.

Prevenzione di danni alla salute e incidenti

- Non ascoltare a volume troppo alto per periodi di tempo prolungati allo scopo di prevenire danni all'udito
- È necessario mantenere sempre una distanza minima di 10 cm tra gli auricolari e pacemaker o defibrillatori impiantati (ICD), in quanto il prodotto genera costantemente campi magnetici.
- Tenere il prodotto, il relativo imballaggio e gli accessori fuori dalla portata di bambini e animali domestici, per evitare incidenti e il rischio di soffocamento.
- Non utilizzare il dispositivo in ambienti con condizioni che richiedono particolare attenzione.

Evitare danni al prodotto e anomalie

- Il dispositivo deve restare sempre asciutto e non deve essere esposto a temperature troppo alte o troppo basse (asciugacapelli, termosifoni, luce diretta del sole, ecc.), per evitare corrosione e deformazione dello stesso.
- Impiegare esclusivamente i dispositivi supplementari/gli accessori/ i ricambi forniti o raccomandati da Sennheiser.
- Per pulire i dispositivi utilizzare esclusivamente un panno morbido e asciutto.

Impiego conforme all'uso previsto/responsabilità

Gli headset monoaurali o biaurali sono previsti per l'impiego in ufficio, home office oppure call center.

Viene considerato uso improprio quando si utilizza il prodotto per qualsiasi applicazione non menzionata nelle relative guide di prodotto.

Sennheiser non si assume alcuna responsabilità in caso di uso improprio o impiego non conforme alla destinazione del dispositivo, nonché dei dispositivi ausiliari/accessori.

Sennheiser non risponde dei danni a dispositivi USB che non risultano conformi alle specifiche di tale tecnologia.

Dichiarazioni del costruttore

Garanzia

Per questo prodotto, Sennheiser Communications A/S offre una garanzia di 24 mesi (serie SC 230/260)/
36 mesi (serie SC 630/660).

Le condizioni di garanzia attualmente valide possono essere consultate sul sito Internet www.sennheiser.com oppure presso un centro servizi Sennheiser.

In adempienza con i requisiti seguenti

- **Direttiva RAEE (2012/19/UE)**
  Il simbolo barrato del bidone dei rifiuti su ruote, presente sul prodotto e confezione, indica che, a utilizzo terminato, i prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma devono essere conferiti in impianti di smaltimento separati. Per quanto riguarda le confezioni, osservare le disposizioni di legge in materia di raccolta differenziata vigenti nel proprio Paese.

  Ulteriori informazioni sul riciclo dei presenti prodotti sono disponibili presso la propria amministrazione comunale, nei punti di raccolta o ritiro o presso il centro servizi Sennheiser di fiducia.

  La raccolta differenziata di apparecchi elettrici ed elettronici vecchi e confezioni serve a incentivare il riutilizzo e/o la valorizzazione dei materiali e a evitare effetti negativi causati, ad es., da sostanze potenzialmente dannose contenute in essi. In tal modo si dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente e della salute.

Conformità UE

La Dichiarazione di conformità UE è disponibile sul nostro sito all'indirizzo www.sennheiser.com/download cercando il nome del prodotto.

ES

Instrucciones de seguridad importantes

- Lea atentamente el manual de instrucciones, la guía de seguridad y la guía rápida (proporcionada) antes de usar el producto.
- En caso de que entregue el producto a terceros, hágalo siempre junto con estas indicaciones de seguridad.
- No utilice productos que presenten defectos evidentes.

Cómo evitar problemas de salud y accidentes

- No lo utilice con niveles de volumen altos durante períodos prolongados para evitar daños a la audición.
- Guarde siempre una distancia mínima de 10 cm entre la carcasa de los audífonos y el marcapasos o el desfibrilador implantado (ICD) ya que el producto genera campos magnéticos permanentes.
- Mantenga el producto, el embalaje y sus accesorios fuera del alcance de los niños y de los animales domésticos para evitar accidentes y el riesgo de asfixia.
- No utilice el producto si su entorno requiere de una atención especial.

Evitar daños en el producto y averías

- Asegúrese de que el producto esté siempre seco y en ningún caso lo exponga a temperaturas extremadamente altas ni bajas (secador, calefacción, exposición prolongada a los rayos del sol, etc.) para evitar corrosión o deformaciones.
- Utilice exclusivamente complementos/accesorios/ piezas de repuesto suministradas o recomendadas por Sennheiser.
- Limpie el producto sólo con un paño suave y seco.

Uso adecuado/Responsabilidad

Los auriculares monoaurales o biaurales se han diseñado para el uso en la oficina, en la oficina doméstica o en el call center.

Se considerará un uso inadecuado el uso de este producto para cualquier aplicación no mencionada en los manuales del producto correspondientes.

Sennheiser no asumirá ningún tipo de responsabilidad si se hace un uso no adecuado del producto o de los aparatos adicionales/accesorios.

Sennheiser no se responsabilizará por daños en aparatos USB que no coincidan con las especificaciones USB.

Declaraciones del fabricante

Garantía

Sennheiser Communications A/S concede una garantía de 24 meses (serie SC 230/260)/36 meses (serie SC 630/660) sobre este producto.

Puede consultar las condiciones de garantía actuales en la página de Internet www.sennheiser.com u obtenerlas de su distribuidor Sennheiser.

Cumple los siguientes requisitos

- **Directiva RAEE (2012/19/UE)**
  El símbolo tachado del contenedor de basura sobre ruedas en el producto y el envase advierte de que estos productos no se deben desechar con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que deben desecharse por separado. Para los envases, observe las prescripciones legales sobre separación de desechos de su país.

  Obtendrá más información sobre el reciclaje de estos productos en la administración de su municipio, en los puntos de recogida o devolución municipales o de su proveedor Sennheiser.

  La recolección por separado de aparatos viejos eléctricos y electrónicos y envases sirve para promover la reutilización y/o el reciclaje y evitar efectos negativos, por ejemplo, los que puedan causar los contaminantes que contengan. Así hará una contribución muy importante para proteger nuestro medioambiente y la salud humana.

Conformidad UE

La declaración de conformidad UE está disponible en nuestro sitio web www.sennheiser.com/download buscando el nombre del producto.

PT

Instruções de Segurança Importantes

- Leia com atenção e na sua íntegra o manual de instruções, guia de segurança e guia rápido (conforme fornecido) antes de usar o produto.
- Inclua sempre o guia de segurança quando transmitir o produto a terceiros.
- Não utilize um produto que esteja claramente danificado.

Prevenir danos à saúde e acidentes

- Não utilize o volume demasiado alto durante longos períodos de tempo, de forma a prevenir danos auditivos.
- Mantenha sempre uma distância mínima de 10 cm entre o corpo dos auriculares e pacemakers ou desfibriladores implantado (ICDs), pois o produto gera campos magnéticos permanentes.
- Mantenha o produto, embalagem e acessórios fora do alcance das crianças e animais domésticos, a fim de evitar acidentes e o perigo de asfixia.
- Nunca utilize o produto em situações que requeiram a sua particular atenção.

Evitar danos no produto e interferências

- Mantenha o produto sempre seco e não o exponha a temperaturas extremamente altas ou baixas (secador, aquecedor, exposição direta prolongada à luz solar, etc.) para evitar corrosão e deformações.
- Utilize apenas componentes/acessórios/peças sobressalentes fornecidos ou recomendados pela Sennheiser.
- Use apenas um pano seco e macio para limpar o produto.

Utilização adequada/responsabilidade

Os micro-auscultadores monoaurais e biaurais foram concebidos para utilização no escritório, na casa, Home office ou Call Center.

É considerada utilização inadequada quando este produto for utilizado para qualquer aplicação não descrita nos guias de produtos associados.

A Sennheiser não assume qualquer responsabilidade pela utilização abusiva ou inadequada do produto, bem como dos seus acessórios.

A Sennheiser não se responsabiliza por danos em dispositivos USB que não estejam em conformidade com as especificações USB.

Declarações do fabricante

Garantia

A Sennheiser Communications A/S assume uma garantia de 24 meses (série SC 230/260)/36 meses (série SC 630/660) para este produto.

As condições de garantia atuais encontram-se disponíveis no nosso site da Internet www.sennheiser.com ou junto do seu distribuidor Sennheiser.

Em conformidade com os seguintes requisitos

- **Diretiva REEE (2012/19/UE)**
  O símbolo do contentor de lixo com rodas barrado com uma cruz que se encontra no produto e na embalagem, alerta-o para o facto de que estes produtos não podem ser eliminados no lixo doméstico normal no fim da sua vida útil, mas devem ser eliminados separadamente. Para as embalagens, por favor, respeite as prescrições legais em vigor no seu país sobre a separação de resíduos.

  Obtenha mais informações sobre a reciclagem destes produtos junto da câmara municipal, do centro ou ponto de recolha local ou do seu parceiro Sennheiser.

  A recolha separada de aparelhos elétricos e eletrónicos antigos e embalagens serve para promover a reciclagem e/ou reutilização e evitar efeitos negativos causados, por exemplo, por substâncias potencialmente nocivas. Assim, contribui significativamente para a proteção do ambiente e da saúde.

Conformidade UE

A Declaração de Conformidade UE está disponível na nossa página web em www.sennheiser.com/download, e procure pelo nome do produto.

NL

Belangrijke veiligheidsinstructies

- Lees de handleiding, veiligheidsgids, mini handleiding (indien van toepassing) zorgvuldig door alvorens het product te gebruiken.
- Voeg altijd deze veiligheidsgids bij als u het product aan derden geeft.
- Gelieve duidelijk defecte producten niet te gebruiken.

Gezondheidsschade en ongevallen voorkomen

- Luister niet gedurende langere periodes op hoog volume. Dit kan gehoordschade veroorzaken.
- Houd altijd een afstand van minimaal 10 cm tussen de behuizing van de hoofdtelefoon en pacemakers c.q. geïmplanteerde defibrillatoren (ICD's) aan, aangezien het product permanente magneetvelden genereert.
- Houd het product, verpakkingsmateriaal en toebehoren uit de buurt van kinderen en huisdieren, om ongevallen en verstikkingsgevaar te voorkomen.
- Gebruik het product niet wanneer u bijzonder veel aandacht aan uw omgeving moet besteden.

Beschadigingen aan het product en storingen voorkomen

- Houd het product altijd droog en stel het niet bloot aan extreem lage of extreem hoge temperaturen (bijv. föhn, verwarming, langdurige zonnestralen enz.), zodat corrosie en vervorming worden voorkomen.
- Maak uitsluitend gebruik van toebehoren/accessoires/ reserve-onderdelen welke door Sennheiser worden geleverd of aanbevolen.
- Maak het apparaat uitsluitend schoon met een zachte, droge doek

Reglementair gebruik/aansprakelijkheid

De monaurale c.q. binaurale headsets zijn ontwikkeld voor gebruik op kantoor, kantoor aan huis of Call Center.

Onder niet-reglementair gebruik wordt verstaan dat u het product anders gebruikt dan beschreven in de bijbehorende gebruiksaanwijzingen.

Sennheiser kan niet aansprakelijk worden gesteld wanneer het product/toebehoren onjuist wordt gebruikt of sprake is van misbruik.

Sennheiser kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade aan USB-apparaten, die niet in overeenstemming zijn met de USB-specificaties.

Verklaringen van de fabrikant

Garantie

Sennheiser Communications A/S verleent op dit product een garantie van 24 maanden (SC 230/260-serie)/36 maanden (SC 630/660-serie).

De op dit moment geldende garantiebepalingen kunt u downloaden van het internet onder www.sennheiser.com of bij uw Sennheiser-partner opvragen.

In overeenstemming met de volgende vereisten

- **WEEE-richtlijn (2012/19/EU)**
  Symbolen van bijv. een afvalcontainer en verpakking met een streep erdoor wil zeggen dat deze producten aan het einde van hun levensduur niet via het huishoudelijke afval mogen worden afgevoerd, maar naar een aparte inzamelplaats moet worden afgevoerd. Zie voor verpakkingen a.u.b. de wettelijke voorschriften voor het gescheiden inleveren van afval in uw land.

  Meer informatie over het recyclen van dit product kunt u opvragen bij uw gemeentelijke autoriteiten, de gemeentelijk inzamelplaatsen of uw Sennheiser-leverancier.

  Het gescheiden inzamelen van oude elektrische en elektronische apparaten en verpakkingen heeft tot doel het hergebruik en/of de terugwinning van grondstoffen te stimuleren en negatieve effecten, bijv. door eventueel aanwezige giftige stoffen, te voorkomen. Hiermee levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu en de gezondheid.

EU-conformiteit

De EU Verklaring van Conformiteit is beschikbaar op onze website www.sennheiser.com/download.
U kunt het product zoeken op naam.

EL

Σημαντικές οδηγίες για την ασφάλεια

- Διαβάστε προσεκτικά και εξοικοιλήρου το εγχειρίδιο οδηγιών, τον οδηγό ασφαλείας, το γρήγορο οδηγό (όπως παρέχονται) πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
- Να παραδίνετε πάντα αυτόν τον οδηγό ασφαλείας όταν δίνετε το προϊόν σε τρίτους.
- Μην χρησιμοποιείτε προφανώς ελαττωματικό προϊόν.

Πρόληψη βλάβης της υγείας και ατυχημάτων

- Μην ακούτε σε υψηλή ένταση για μεγάλο χρονικό διάστημα για να μην προκληθεί ζημιά στην ακοή σας.
- Διατηρείτε πάντα μια απόσταση τουλάχιστον 10 cm ανάμεσα στα ακουστικά και σε Βηματοδότη ή σε εμφυτευμένο απινιδωτή (ICD), καθότι το προϊόν παράγει μόνιμα μαγνητικά πεδία.
- Κρατάτε τα εξαρτήματα του προϊόντος, της συσκευασίας και τα παρελκόμενα μακριά από παιδιά και κατοικίδια ζώα ώστε να αποτρέψετε ατυχήματα και τον κίνδυνο ασφυξίας.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν το περιβάλλον στο οποίο βρίσκεστε απαιτεί ιδιαίτερη προσοχή.

Αποτροπή υλικών ζημιών και δυσλειτουργιών

- Διατηρείτε το προϊόν πάντα στεγνό και μην το εκθέτετε σε ακραίες θερμοκρασίες (πιστολάκι μαλλιών, θερμάστρα, παρατεταμένη έκθεση στην ηλιακή ακτινοβολία, κλπ.) ώστε να αποφευχθεί η διάβρωση και η παραμόρφωση.
- Χρησιμοποιείτε μόνο παρελκόμενα, αξεσουάρ και ανταλλακτικά που παρέχει ή που συνιστά η Sennheiser.
- Καθαρίζετε το προϊόν μόνο με ένα απαλό και στεγνό πανί.

Προβλεπόμενη χρήση/ Εγγύηση

Τα μονά ή διπλά ακουστικά κεφαλής είναι κατάλληλα για χρήση στο γραφείο, το σπίτι ή σε τηλεφωνικά κέντρα.

Θα θεωρείται ακατάλληλη χρήση αν αυτό το προϊόν χρησιμοποιηθεί για εφαρμογές που δεν αναφέρονται στο σχετικό εγχειρίδιο χρήσης.

Η Sennheiser δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση λανθασμένης ή μη προβλεπόμενης χρήσης της συσκευής καθώς και των πρόσθετων συσκευών και των παρελκόμενων.

Η Sennheiser δεν φέρει ευθύνη για ζημιές σε συσκευές USB, που δεν συνάδουν με τις προδιαγραφές USB.

Δηλώσεις κατασκευαστή

Εγγύηση

Η εταιρία Sennheiser Communications A/S παρέχει για αυτό το προϊόν εγγύηση για 24 μήνες (της σειράς SC 230/260)/ 36 μήνες (της σειράς SC 630/660).

Τους τρέχοντες έγκυρους όρους εγγύησης μπορείτε να τους βρείτε στο διαδίκτυο στη διεύθυνση www.sennheiser.com ή στην αντιπροσωπεία της Sennheiser.

Σε συμμόρφωση με τις ακόλουθες απαιτήσεις

- **Οδηγία AHHE (2012/19/EE)**
  Το σύμβολο του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων στο προϊόν και τη συσκευασία υποδεικνύει ότι αυτά τα προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, αλλά σε ξεχωριστό σύστημα συλλογής απορριμμάτων. Για τις συσκευασίες τηρήστε τις νομοθετικές διατάξεις για τη διαλογή απορριμμάτων που ισχύουν στη χώρα σας.

  Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτών των προϊόντων, απευθυνθείτε στο δήμο σας, το δημόσιο σημείο συλλογής ή απόρριψης ή στην αντιπροσωπεία της Sennheiser.

  Η ξεχωριστή συλλογή των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού και των συσκευασιών συμβάλλει στη προώθηση της επαναχρησιμοποίησης ή/και της ανακύκλωσης και στην αποτροπή των αρνητικών συνεπειών εξαιτίας π.χ. της ύπαρξης πιθανών τοξικών ουσιών. Με αυτόν τον τρόπο συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος και της υγείας.

Συμμόρφωση ΕΕ

Η δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμη στον διαδικτυακό μας τόπο λήψης, και αναζήτησης προϊόντος Βάσει ονόματος στο www.sennheiser.com/download.

DA

Vigtige sikkerhedsforskrifter

- Læs hele brugsanvisningen, sikkerhedsvejledningen og kvikvejledningen (hvis disse medfølger) omhyggeligt, før du tager produktet i brug.
- Sikkerhedsvejledningen skal altid følge produktet, hvis det videregives til tredjepart.
- Produktet må ikke anvendes, hvis det er åbenlyst beskadiget eller defekt.

Forebyggelse af ulykker og sundhedsfare

- Undlad at lytte ved høj lydstyrke i længere perioder, da det kan være skadeligt for hørelsen.
- Sørg for, at der altid er en afstand på mindst 10 cm mellem ørekopperne og pacemakeren eller implanteret defibrillator (ICD'er), eftersom produktet genererer permanente magnetfelter.
- Produkt-, emballage- og tilbehørsdele skal opbevares utilgængeligt for børn og husdyr for at undgå farer for ulykker og kvælning.
- Brug ikke produktet i situationer, hvor dine omgivelser kræver din fulde opmærksomhed.

Undgå produktskader og fejl

- For at undgå korrosion eller deformering må produktet ikke udsættes for fugt eller ekstremt lave eller ekstremt høje temperaturer (hårtørrer, radiatorer, solindstråling over længere tid).
- Brug kun udstyr/tilbehør/reservedele, som medfølger, eller som anbefales af Sennheiser.
- Produktet må kun rengøres med en tør og blød klud.

Anbefalet anvendelse/ansvar

De monaurale eller biaurale hovedtelefoner er beregnet til anvendelse på kontor, hjemmekontor eller i et call center.

Det anses for værende ukorrekt brug, hvis produktet anvendes på en måde, som ikke er nævnt i de tilhørende produktvejledninger.

Sennheiser hæfter ikke ved misbrug eller ukorrekt anvendelse af produktet samt ekstraudstyr/tilbehør.

Sennheiser hæfter ikke for skader på USB-udstyr, som ikke er i overensstemmelse med USB-specifikationerne.

Producenterklæringer

Garanti

Sennheiser Communications A/S yder 24 måneders (SC 230/ 260-serien)/ 36 måneders (SC 630/ 660-serien) garanti på dette produkt.

De gældende garantibetingelser findes på internetadressen www.sennheiser.com eller de kan fås hos din Sennheiser-forhandler.

Overholder følgende krav

- **WEEE-direktivet (2012/19/EU)**
  Symbolet med den overstregede skraldespand på hjul på produktet og emballagen gør opmærksom på, at disse produkter ikke må bortskaffes med det normale husholdningsaffald efter afslutningen af sin levetid men skal bortskaffes separat i overensstemmelse med forskrifterne. Overhold de gældende lovmæssige forskrifter i dit land angående affaldssortering med henblik på emballagerne.

  Yderligere informationer om genanvendelse af disse produkter kan fås på kommunekontoret, de kommunale genbrugsstationer eller hos din Sennheiser-partner.

  Den separate indsamling af udtjent el- og elektronikudstyr og emballager har til formål at fremme genanvendelsen og/eller genvindingen og undgå negative følger, f.eks. som følge af potentielt indeholdte skadelige stoffer. Hermed yder du et vigtigt bidrag til at beskytte miljøet og sundheden.

EU-overensstemmelse

EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig ved at søge efter produktets navn på vores websted www.sennheiser.com/download.

SV

Viktiga säkerhetsanvisningar

- Läs bruksanvisningen, säkerhetsguiden och snabbguiden (som medföljer) noggrant innan du använder produkten.
- Bifoga alltid denna säkerhetsguide om du ger produkten till tredje part.
- Använd inte en produkt om det är uppenbart att den är defekt.

Förhindra hälsoskador och olyckor

- Lyssna inte på hög volym under längre perioder då detta kan leda till hörselskador.
- Håll hörlurarna på minst 10 cm avstånd från pacemakrar och implanterade defibrillatorer (ICD) eftersom produkten genererar permanenta magnetfält.
- Förvara produkten, förpackningen och tillbehör oåtkomliga för barn och husdjur för att förhindra olyckor och kvävningsrisk.
- Använd inte produkten när du måste vara särskilt uppmärksam på omgivningen.

Förhindra produktskador och fel

- Håll produkten torr och utsätt den inte för extremt låga eller höga temperaturer (hårfön, element, solstrålning etc.).
- Använd endast utrustning / tillbehör / reservdelar som medföljer eller som rekommenderas av Sennheiser.
- Rengör endast produkten med en torr och mjuk trasa.

Korrekt användning och ansvar

De monaurala eller biaurala headset är lämpliga för kontor, hemmakontor eller teletjänstcentraler.

Det anses som felaktig oavsedd användning när produkten används för användningar som inte nämns i tillhörande produktblad.

Sennheiser tar inget ansvar för missbruk eller felaktig användning av produkten eller tillbehören.

Sennheiser tar inget ansvar för skador på USB-enheter som inte uppfyller USB-kraven.

Tillverkarintyg

Garanti

Sennheiser Communications A/S ger en garanti på 24 månader (SC 230/260-serien)/
36 månader (SC 630/660-serien) för den här produkten.

Aktuella garantivillkor finns på internet under www.sennheiser.com eller hos din Sennheiser-återförsäljare.

I överensstämmelse med följande krav

- **WEEE-direktivet (2012/19/EU)**
  Symbolen med den överstrukna soptunnan på produkten och förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras separat. Förpackningar ska sorteras enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land.

  Mer information om hur dessa produkter ska återvinnas kan du få från din kommun, miljöstation eller återvinningscentral eller av din Sennheiser-återförsäljare.

  Ett separat insamlande av gamla elektriska och elektronisk apparater och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter exempelvis orsakade av skadliga ämnen. På detta sätt bidrar du till att skydda miljön och vår hälsa.

EU-efterlevnad

EU-försäkran om överensstämmelse finns på vår webbplats på www.sennheiser.com/download, där du kan söka på din produkts namn.

FI

Tärkeitä turvallisuusohjeita

- Lue käyttöohje, turvaohje, pikaopas (jos mukana) huolellisesti ja kokonaan ennen tuotteen käyttöä.
- Liitä tämä turvaohje aina mukaan, jos annat tuotteen kolmansien osapuolien käyttöön.
- Älä käytä selvästi viallista tuotetta.

Terveyshaittojen ja onnettomuuksien estäminen

- Älä kuuntele suurella äänenvoimakkuudella pitkiä aikoja kuulovammojen estämiseksi.
- Säilytä aina vähintään 10 cm:n etäisyys kuulokkeen kotelon ja sydämen tahdistimen ja/tai implantoidun defibrillaattorin (ICD) välillä, koska tuote aiheuttaa jatkuvan magneettikentän.
- Pidä tuotteen ja pakkauksen osat sekä lisäosat pois lasten ja kotieläinten ulottuvilta onnettomuuksien ja tukehtumisvaaran estämiseksi.
- Älä käytä tuotetta, jos ympäristö vaatii erityistä tarkkaavaisuutta.

Tuotevaurioiden ja -häiriöiden välttäminen

- Huolehdi siitä, että tuote pysyy jatkuvasti kuivana ja että tuote ei altistu äärimmäisille lämpötiloille (nämä voivat johtua esim. hiustenkuivaajasta, lämmityslaitteista tai pitkäaikaisesta altistu-misesta auringonpaisteelle). Näin voit ehkäistä korroosiovauriot ja muodonmuutokset.
- Käytä ainoastaan Sennheiserin toimittamia tai suosittelemia lisä-laitteita/oheisvarusteita/varaosia.
- Tuotteen saa puhdistaa ainoastaan kuivalla ja pehmeällä liinalla.

Määräysten mukainen käyttö / vastuu

Monauraaliset tai binauraaliset kuulokkeet soveltuvat käytettäväksi toimistoissa, kotona työskenneltäessä tai call centereissä.

Tuotteen käytön katsotaan olevan virheellistä, mikäli tuotetta käytetään johonkin sellaiseen tarkoitukseen, jota ei ole mainittu tuotteeseen liittyvissä oppaissa.

Sennheiser ei ole vastuussa tuotteiden tai lisälaitteiden/ lisävarusteiden väärinkäytöstä tai määräysten vastaisesta käytöstä.

Sennheiser ei korvaa USB-laitteisiin aiheutuneita vaurioita, mikäli ne eivät täytä USB-määrittelyn mukaisia vaatimuksia.

Valmistajan vakuutukset

Takuu

Sennheiser Communications A/S antaa tälle tuotteelle 24 kuukauden (SC 230/260-sarjan)/
36 kuukauden (SC 630/660-sarjan) takuun.

Tällähetkellävoimassaolevattakuuehdotvoikatsoainternetistä (www.sennheiser.com) tai ne voi pyytää lähimmältä Sennheiser-edustajalta.

Seuraavia vaatimuksia noudattaen

- **WEEE-direktiivi (2012/19/EU)**
  Ylliivivattu pyörillä olevan jätetynnyrin tuotteessa ja pakkauksessa oleva merkki muistuttaa siitä, että näitä tuotteita ei saa hävittää käyttöiän lopussa tavanomaisten talousjätteiden joukossa, vaan tuote on toimitettava hävitettäväksi sen kaltaisille tuotteille tarkoitettuun keräyspisteeseen. Pakkauksiin liittyen huomioi oman maasi jätteiden lajittelua koskeva lainsäädäntö.

  Lisätietoja näiden tuotteiden kierrätyksestä on saatavissa paikallishallinnosta, kunnallisista keräys- tai palautuspisteistä tai lähimmältä Sennheiser-edustajalta.

  Erikseen tapahtuvan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden ja pakkausten keräämisen tarkoituksena on edistää toisaalta sähkö- ja elektroniikkaromun uusiokäyttöä niin materiaalien osalta kuin muissakin muodoissa sekä ehkäistä toisaalta tällaisesta romusta aiheutuvat haittavaikutukset, esimerkiksi romun mahdollisesti sisältämien haitallisten aineiden vuoksi. Näin sinulla on tärkeä osa elinympäristön ja terveyden suojelemisessa.

EU-yhdenmukaisuus

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavana verkkosivustollamme
www.sennheiser.com/download ja löytyy hakemalla tuotteen nimellä.

PL

Ważne instrukcje bezpieczeństwa

- Przed zastosowaniem produktu należy uważnie i całkowicie przeczytać instrukcje obsługi, instrukcje bezpieczeństwa, skróconą instrukcję obsługi (dostarczone).
- W przypadku przekazywania produktu stronom trzecim zawsze należy dołączać te instrukcje bezpieczeństwa.
- Nie stosować produktów z widocznymi wadami.

Zapobieganie obrażeniom i wypadkom

- Nie słuchać dźwięków o wysokiej głośności przez dłuższy czas, aby zapobiec uszkodzeniom słuchu.
- Zachować minimalny odstęp 10 cm między obudową słuchawek a rozrusznikami serca, wzgl. zaimplantowanymi defibrylatorami (ICD), gdyż produkt wytwarza stałe pola magnetyczne.
- Trzymać produkt, opakowanie i akcesoria z dala od dzieci i zwierząt domowych, aby uniknąć wypadków i ryzyka uduszenia.
- Nie stosować produktu, gdy wymagane jest zachowanie szczególnej uwagi.

Zapobieganie usterkom i uszkodzeniu produktu

- Produkt musi być zawsze suchy; chronić go przed ekstremalnie niskimi lub wysokimi temperaturami (suszarka do włosów, grzejniki, długie promieniowanie słoneczne itp.), aby uniknąć korozji lub odkształcenia.
- Należy używać dodatków/akcesoriów/części zamiennych dostar-czonych lub rekomendowanych przez firmę Sennheiser.
- Czyścić produkt wyłącznie suchą i miękką ściereczką.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem/ odpowiedzialność

Jednouszne oraz obuuszne zestawy słuchawkowe nadają się do użytku w biurze, w domu i w call center.

Za zastosowanie produktu niezgodne z przeznaczeniem uznaje się jego użycie w inny sposób, niż zostało opisane w odpowiednich instrukcjach obsługi.

Sennheiser nie ponosi odpowiedzialności za nadużycie bądź nieprawidłowe stosowanie produktu oraz urządzeń dodatkowych/akcesoriów.

Firma Sennheiser nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie urządzeń USB, które nie odpowiadają specyfikacji USB.

Deklaracje producenta

Gwarancja

Sennheiser Communications A/S udziela na ten produkt 24-miesięcznej (serii SC 230/260)/
36-miesięcznej (serii SC 630/660) gwarancji.

Aktualnie obowiązujące warunki gwarancji można uzyskać w Internecie na stronie www.sennheiser.com lub u przedstawiciela firmy Sennheiser.

Zgodnie z następującymi wymaganiami

- **Dyrektywa WEEE (2012/19/UE)**
  Symbol przekreślonego śmietnika na kółkach, umieszczony na produkcie i opakowaniu, oznacza, że produktów tych nie należy wyrzucać do pojemnika na zwykłe odpady komunalne po zakończeniu ich eksploatacji, lecz należy je przekazać do specjalnego punktu recyklingu. W przypadku opakowań prosimy uwzględnić krajowe przepisy ustawowe dotyczące segregacji odpadów.

  Dalsze informacje dotyczące recyklingu tych produktów można uzyskać w lokalnym urzędzie gminy, komunalnych punktach zbiórki odpadów lub u lokalnego przedstawiciela firmy Sennheiser.

  Oddzielne zbieranie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych i opakowań służy wspieraniu odzysku i/lub ponownego wykorzystania surowców wtórnych oraz minimalizowaniu ich negatywnych skutków, np. ze względu zawartość potencjalnie szkodliwych substancji. W ten sposób przyczyniają się Państwo do ochrony środowiska i zdrowia.

Zgodność UE

Deklaracja zgodności UE jest dostępna na naszej stronie internetowej
www.sennheiser.com/download, należy wyszukiwać według nazwy produktu.

RU

Важные инструкции по безопасности

- Прежде чем использовать продукт, внимательно и полностью прочтите инструкцию по эксплуатации, руководство по безопасности, а также краткое руководство (в комплекте поставки).
- Передавая продукт третьим лицам, всегда передавайте и это руководство по безопасности.
- Не используйте продукт, если на нем присутствуют явные повреждения.

Предотвращение несчастных случаев и исключение вероятности ущерба для здоровья

- Не устанавливайте высокую громкость на длительное время, чтобы предотвратить повреждение слуха.
- Всегда соблюдайте расстояние не менее 10 см между корпусом наушников и кардиостимулятором или имплантированным дефибриллятором (ICD), т. к. изделие генерирует постоянные магнитные поля.
- Во избежание несчастных случаев и опасности удушья храните изделие, упаковку и аксессуары в недоступном для детей и домашних животных месте.
- Не пользуйтесь изделием, когда от вас требуется особая внимательность.

Предотвращение повреждений и неисправностей

- Во избежание коррозии или деформации всегда держите изделие в сухом состоянии и не подвергайте его воздействию предельно высоких и предельно низких температур (фен, обогреватель, долгое нахождение на солнце и т. п.).
- Использовать только приспособления/аксессуары/ запасные части, поставляемые или рекомендуемые компанией Sennheiser.
- Очищайте изделие только сухой мягкой тканью.

Использование по назначению / ответственность

Монофонические или стереофонические гарнитуры предназначены для офиса, домашнего офиса, а также центров телефонного обслуживания.

Использование продукта для любых целей, не указанных в соответствующих руководствах продукта, считается использованием не по назначению.

Компания Sennheiser не несет ответственности при неправильном обращении с изделием, а также с дополнительными устройствами/аксессуарами.

Компания Sennheiser не несет ответственности за повреждения USB-устройств, которые не соответствуют спецификации стандарта USB.

Декларации изготовителя

Гарантия

Компания Sennheiser Communications A/S предоставляет гарантию на данное изделие сроком на
24 месяца (серии SC 230/260)/
36 месяца (серии SC 630/660).

Действующие условия предоставления гарантии можно узнать на сайте www.sennheiser.com или у партнеров Sennheiser.

Соответствие указанным ниже требованиям

- **Директива ЕС об утилизации отработанного электрического и электронного оборудования (2002/19/EC)**
  Значок в виде зачеркнутого мусорного контейнера на колесах, приведенный на изделии, и упаковке, обращает внимание на то, что эти изделия после завершения срока службы нельзя выбрасывать с бытовыми отходами. Такие изделия собираются и утилизируются отдельно. В отношении упаковок соблюдайте предписания законодательства по сортировке отходов, действующие в вашей стране.

  Дополнительные сведения об утилизации данных изделий можно получить в муниципальных органах, локальных пунктах сбора и возврата, а также у партнеров Sennheiser в вашем регионе.

  Целью раздельного сбора пришедших в негодность электроприборов и электронных устройств и упаковки является поощрение повторного использования материалов и/или их переработки, а также предотвращение отрицательных эффектов, например высвобождения потенциально содержащихся в изделиях опасных веществ. Поддерживая такой порядок, вы делаете важный вклад в сохранение окружающей среды и защиту здоровья окружающих вас людей.

Соответствие стандартам качества и безопасности ЕС

Декларация соответствия нормам ЕС доступна на веб-сайте www.sennheiser.com/download (выполните поиск по названию продукта).

ZH

重要安全提示

- 使用产品之前，请仔细通读说明书、安全指南、快速入门指南（随机附带）。
- 在将产品交给第三方使用时，请务必随附本安全提示。
- 如果设备出现明显损坏，请不要继续使用。

避免健康受损及事故发生

- 为了避免您的听力受损，请不要长时间使用高音量收听音乐。
- 本产品在使用过程中会形成持续的磁场。耳机外壳必须与心脏起搏器和植入式除颤器(ICD)始终保持至少 10 cm的距离。
- 请将产品部件、包装部件和配件置于儿童和宠物可触及范围之外，以防发生意外和由于误食而导致的窒息危险。
- 在需要保持注意力集中的环境中请不要使用本耳机。

避免产品受损及故障发生

- 保持产品干燥，不要将其暴露在极低或极高的环境温度下（吹风机、暖气、长时间日照等）以防锈蚀或变形。
- 仅可使用由Sennheiser提供或推荐的附件/配件/备件。
- 只用干燥的软布清洁产品。

规范使用/责任

单耳或双耳机适用于办公室、在家办公或呼叫中心。

任何在相关产品指南中未指定的用途都被认为是对产品的错误使用。

对因滥用或不规范使用产品及附加设备/配件造成的损坏，Sennheiser公司概不承担任何责任。

如果使用规格不符合要求的USB设备，Sennheiser公司对可能造成的损坏概不承担任何责任。

制造商声明

质保

Sennheiser Communications A/S公司对本产品承担24个月
(SC 230/260系列)/36个月(SC 630/660系列)的质量保证。

您可以登录公司网站www.sennheiser.com或通过Sennheiser合作伙伴了解目前适用的质保条件。

SC 230 / SC 260 Series

部件名称 (Part Name)	有害物质					
	铅 Pb	汞 Hg	镉 Cd	六价铬 Cr^{+6}	多溴联苯 PBB	多溴二苯醚 PBDE
电路模块 (Circuit Modules)	X	O	O	O	O	O
电缆及电缆组件 (Cables and Cable Assemblies)	X	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

o：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

x：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

SC 238 / SC 268 | SC 630 / SC 660 Series

部件名称 (Part Name)	有害物质					
	铅 Pb	汞 Hg	镉 Cd	六价铬 Cr^{+6}	多溴联苯 PBB	多溴二苯醚 PBDE
金属部件 (Metal Parts)	X	O	O	O	O	O
电路模块 (Circuit Modules)	X	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

o：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

x：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

SC 660 ANC USB

部件名称 (Part Name)	有害物质					
	铅 Pb	汞 Hg	镉 Cd	六价铬 Cr^{+6}	多溴联苯 PBB	多溴二苯醚 PBDE
金属部件 (Metal Parts)	X	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

o：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

x：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

SC 635/SC 665 | SC 635 USB/SC 665 USB | SC 635 USB-C/SC 665 USB-C | USB-CC 6x5, USB-C CC 6x5

部件名称 (Part Name)	有害物质					
	铅 Pb	汞 Hg	镉 Cd	六价铬 Cr^{+6}	多溴联苯 PBB	多溴二苯醚 PBDE
金属部件 (Metal Parts)	X	O	O	O	O	O
电路模块 (Circuit Modules)	X	O	O	O	O	O
电缆及电缆组件 (Cables and Cable Assemblies)	X	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

o：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

x：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

TW

重要安全須知

- 使用本產品前，請詳閱說明手冊、安全指南、快速指南（如附）。
- 將本產品移交給第三人時，務必附上本安全指南。
- 若本產品有明顯瑕疵，不要使用。

預防健康損害及意外事故

- 切勿長時間在高音量下聆聽，以防聽力受損。
- 由於本產品會產生永久磁場，因此耳機與心律調節器或植入式去顫器之間，至少須保持 3.94 英吋（10 公分）距離。
- 避免孩童和寵物觸及此產品、包裝及零件，這些小零件有誤食的危險。
- 若你所在的環境需要集中注意力，請勿使用本產品。

預防產品損壞及故障

- 務必保持產品乾燥，並不可暴露於極端溫度之下（例如吹風機、暖氣機、長時間曝曬太陽等），以防腐蝕或變形。
- 只應使用 Sennheiser 供應或建議的附件/配件/替換零件。
- 只應使用柔軟的乾布清潔本產品。

預期用途/法律責任

此款單聲道或雙聲道耳機適用於辦公室、家庭辦公室或客服中心。

若將本產品用於相關產品指南中未指明的用途，均視為不當使用。

對於過度或不當使用本產品及其附件/配件所造成的損壞，Sennheiser 概不負責。

Sennheiser 毋庸賠償因與 USB 規格不相容，導致 USB 裝置的損壞。

製造商聲明

保固

Sennheiser Communications A/S 為此產品提供兩年
(24個月 (SC 230/260 系列) /36個月 (SC 630/660 系列)保固。

欲知最新保固條件，請參閱本公司官網 www.sennheiser.com 或聯絡當地 Sennheiser 合作廠商。

TR

Önemli güvenlik talimatları

- Ürünü kullanmadan önce kullanım kılavuzunu, güvenlik kılavuzunu, hızlı kılavuzu (ürünle birlikte gelir) dikkatle okuyun.
- Ürünü üçüncü şahıslara verirken daima bu güvenlik kılavuzunu da beraberinde verin.
- Kusurlu olduğu bariz olan ürünleri kullanmayın.

Sağlığın zarar görmesini ve kazaları önleme

- İşitme duyunuzun zarar görmesini önlemek için uzun süre yüksek ses seviyelerinde kullanmayın.
- Kulaklık gövdesi ve kalp pili veya implante edilmiş defibrilatör (ICD) arasında daima en az 10 cm kadar bir mesafe bırakın; çünkü ürün sürekli olarak manyetik alanlar oluşturmaktadır.
- Ürün, ambalaj ve aksesuar parçalarını çocuklardan ve ev hayvanlarından uzak tutun, çünkü kazalar olabilir ve küçük parçaları yutabilirler.
- Ürünü, çevrenizin özel dikkat gerektirdiği durumlarda kullanmayın.

Ürüne hasar gelmesini ve arızaları önleyin

- Ürünü daima kuru tutun ve ne aşırı düşük ne de aşırı yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın (sac kurutma makinesi, kalorifer, uzun süreli güneş ışınları vs.), aksi durumda korozyon veya deformasyon meydana gelebilir.
- Sadece Sennheiser tarafından önerilen veya sunulan ataşmanları/aksesuarları/yedek parçaları kullanınız.
- Ürünü sadece yumuşak ve kuru bir bezle temizleyin.

Amacına uygun kullanım/mesuliyet

Tek veya Çift kulaklıklı kulaklık seti ofiste, ev ofiste ya da çağrı merkezlerinde kullanıma uygun.

Bu ürünün, ilgili ürün kılavuzlarında bahsedilmeyen uygulamalarda kul-lanılması yanlış kullanım olarak dikkate alınır.

Sennheiser, ürünün veya ek cihazların/aksesuar parçalarının suistimal edilmesi ya da nizami olarak kullanılmaması halinde hiçbir sorumluluk kabul etmez.

Sennheiser firması, USB teknik özelliklerine uygun olmayan USB cihazlarındaki hasarlardan sorumlu değildir.

Üretici Beyanları

Garanti

Sennheiser Communications A/S, bu ürün için 24 aylık (SC 230/260 serisinin)/ 36 aylık (SC 630/660 serisinin) bir garanti üstlenmektedir.

Güncel olarak geçerli olan garanti koşullarını, İnternet'ten www.sennheiser.com adresinden veya Sennheiser bayisinden temin edebilirsiniz.

Aşağıdaki standartlara uygundur

- **Aşağıdaki Direktifi (2012/19/AB)**
  Ürün ve ambalajda üzerine çapraz çizgi çekilen tekerlekli çöp kutusu simgesi, bu ürünlerin kullanım ömürleri sonunda normal ev atığı üzerinden bertaraf edilmemesi, fakat ayrı bir toplama kuruluşuna iletilmesi gerektiğini bildirir. Ambalajlar için lütfen ülkenizdeki atık ayırma ile ilgili yasal talimatlara uyun.

  Bu ürünlerin geri dönüşümü için ek bilgiyi belediye yönetiminizde, yerel toplama veya geri alma merkezlerinde ya da Sennheiser bayinizden alabilirsiniz.

  Eski elektrik ve elektronik cihazların ve ambalajların ayrı olarak toplanması, geri kazanımı ve/veya değerlendirmeyi teşvik etmek ve örneğin potansiyel olarak içerilen zararlı maddelerden kaynaklanan olumsuz etkileri önlemek için işlev görmektedir. Bu suretle çevremizin ve insan sağlığının korunması için önemli bir katkıda bulunabilirsiniz.

AB Uygunluğu

AB Uygunluk Beyanı için
www.sennheiser.com/download adresindeki web sayfamızı ziyaret edin ve ürünü adıyla aratın.

JA

重要な安全に関する注意事項

- 製品をご使用になる前に、取扱説明書、安全ガイド、クイックガイド（付属）すべてをよく読んでください。
- 製品を第三者に譲渡する場合は、必ずこの安全ガイドも一緒に渡してください。
- 故障が明らかな製品は使用しないでください。

健康被害と事故の防止

- 聴力への損傷を防止するため、長時間大音量で音を聞かないでください。
- 製品は永久磁場を発生させるので、必ずイヤーカップと心臓ペースメーカーまたは植え込み型心臓除細動器の間は少なくとも 10 cm は離してください。
- 誤飲の危険を回避するため、製品・梱包材・アクセサリー等の部品は、子供やペットから遠ざけてください。
- 周辺環境により特別な注意が必要な場合は、製品は使用しないでください。

製品の損傷と故障の防止

- 常に製品を乾いた状態に維持し、極端な温度（ヘアドライヤー、ヒーター、長時間日光へさらすことなど）を避け、腐食や変形を回避してください。
- ゼンハイザーから提供または推奨されている付属品/アクセサリ/予備部品のみを使用してください。
- 製品は柔らかで乾いた布のみを使用して清掃してください。

使用目的/責任

このモノラルまたはステレオヘッドセットは事務所、自宅兼事務所、コールセンターに最適です。

この製品が、付属の製品ガイドに記載されている用途以外に使用される場合は、不適正な使用とみなされます。

ゼンハイザーは、本製品と、その付属品/アクセサリの誤用または乱用に起因する損傷には責任を負いません。

Sennheiser は、USB 規格に一致しない USB 機器の損傷には責任を負いません。

製造者宣言

保証

SC 230/260 シリーズ: Sennheiser Communications A/Sは本製品を2年間保証いたします。 SC 630/660 シリーズ: Sennheiser Communications A/Sは本製品を3年間保証いたします。

現行の保証条件については、www.sennheiser.com の Web サイトをご覧になるか、ゼンハイザーパートナーにお問い合わせください。

ID

Instruksi keselamatan penting

- Bacalah panduan instruksi, panduan keselamatan, panduan cepat (sebagaimana disediakan) secara saksama dan selengkapnya sebelum menggunakan produk ini.
- Selalu sertakan panduan keselamatan saat memberikan produk ini kepada pihak ketiga.
- Jangan gunakan produk yang sudah jelas rusak.

Mencegah kerusakan kesehatan dan kecelakaan

- Jangan dengarkan pada tingkat volume yang tinggi dalam waktu yang lama untuk mencegah kerusakan pendengaran.
- Jaga selalu jarak antara casing perangkan dengan alat pacu jantung atau defibrillator implan (ICD) minimal 10 cm karena produk menghasilkan medan magnet permanen.
- Jauhkan produk, kemasan, dan aksesori dari jangkauan anak-anak dan hewan peliharaan untuk menghindari kecelakaan dan risiko kematian.
- Jangan gunakan produk bila berada di lingkungan yang membutuhkan perhatian khusus.

Menghindari Kerusakan dan Gangguan pada Produk

- Pastikan produk tetap kering dan jauhkan dari temperatur yang terlalu rendah atau terlalu tinggi (pengering rambut, pemanas, sinar matahari dalam waktu lama, dll.) untuk menghindari korosi atau perubahan bentuk.
- Hanya gunakan alat pelengkap/aksesori/suku cadang yang disediakan atau direkomendasikan oleh Sennheiser.
- Bersihkan produk hanya menggunakan kain yang lembut dan kering.

Penggunaan yang Benar/Kewajiban

Headset monaural atau binaural sesuai untuk penggunaan di kantor, kantor rumah, atau pusat layanan informasi.

Penggunaan produk dianggap salah jika produk ini digunakan untuk aplikasi lain yang tidak disebutkan dalam petunjuk produk terkait.

Sennheiser tidak bertanggung jawab atas penggunaan produk maupun perangkat tambahan/aksesori yang tidak semestinya atau salah.

Sennheiser tidak bertanggung jawab atas kerusakan perangkat USB yang tidak kompatibel dengan spesifikasi USB.

Pernyataan produsen

Jaminan

Sennheiser Communications A/S memberikan 24 bulan (SC 230/260 Serial)/ 36 bulan (SC 630/660 Serial) garansi untuk produk ini.

Untuk persyaratan jaminan yang berlaku, kunjungi www.sennheiser.com atau hubungi peritel Sennheiser Anda.

KO

중요한 안전 지침

- 제품을 사용하기 전에 사용 설명서, 안전 가이드, 빠른 가이드 (제공됨)를 주의 깊게 읽으십시오.
- 제3자에게 본 제품을 양도할 때에는 항상 이 안전 지침도 함께 양도하십시오.
- 확실히 손상된 경우에는 본 제품을 사용하지 마십시오.

건강 손상 및 사고 방지

- 청각 손상을 방지하려면 볼륨을 높인 상태에서 장시간 듣지 마십시오.
- 본 제품은 영구 자장을 만들기 때문에, 이어폰 하우징과 심장박동기 또는 이식한 심장제세동기(ICD) 사이의 거리는 항상 최소한 10cm를 유지해야 합니다.
- 사고와 질식 위험을 방지하기 위해 제품과 포장, 그리고 액세서리의 부품을 어린이와 애완동물이 건드리지 못하는 곳에 두십시오.
- 특별한 주의를 요하는 환경에서는 헤드폰을 사용하지 마십시오.

제품의 손상 및 고장 방지

- 부식이나 변형을 방지하려면, 제품을 항상 건조하게 유지하고 매우 낮은 온도나 너무 높은 온도(헤어 드라이어, 난방장치,